



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: Restricted  
16 April 2013  
Russian  
Original: English

---

**Совет по торговле и развитию**

Пятьдесят седьмая исполнительная сессия

Женева, 26–28 июня 2013 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Назначение неправительственных организаций  
и межправительственных органов согласно  
правилам 76 и 77 правил процедуры Совета**

**Назначение неправительственных  
организаций согласно правилу 77 правил  
процедуры Совета**

**Заявление от организации "Культурная инициатива"**

**Записка секретариата ЮНКТАД**

*Резюме*

В секретариат ЮНКТАД поступило заявление от "Культурной инициативы" с просьбой о включении этой организации Советом по торговле и развитию в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.

Рассмотрев представленную информацию, секретариат пришел к выводу о том, что при условии согласия Президиума Совета "Культурная инициатива" может быть отнесена к специальной категории в соответствии с положениями пункта 12 b) решения 43 (VII) Совета.

Совет, возможно, сочтет целесообразным принять решение по вышеупомянутому заявлению на своей пятьдесят седьмой исполнительной сессии.

Информация, касающаяся "Культурной инициативы", содержится в приложении к настоящей записке.

## Приложение

### Справочная информация о "Культурной инициативе"

#### История создания

1. "Культурная инициатива" – некоммерческая организация, созданная в феврале 2007 года в целях поощрения развития творческих отраслей и повышения информированности о них в Бразилии. Изначально организация занималась главным образом вопросами, связанными с аудиовизуальной отраслью, модой и музыкой. Например, она занималась такой деятельностью, как публикация книг об истории мирового кинематографа, выпуск радиопередач и содействие проведению конференций, посвященных соответствующим темам. В настоящее время она работает и в других сферах творческой индустрии в Бразилии.

#### Цели и задачи

2. С учетом возрастающего значения творческого сектора экономики для создания источников дохода и рабочих мест основными целями и задачами "Культурной инициативы" являются информирование о национальной и международной культурной деятельности, создание и применение механизмов, помогающих укреплять творческий сектор экономики, и создание постоянной базы данных творческих отраслей в Бразилии.

3. "Культурная инициатива" регулярно заключает соглашения о реализации проектов с такими государственными органами, как Сан-Паульский государственный секретариат по культуре, Сан-Паульский муниципальный секретариат по культуре, Министерство культуры и Секретариат по аудиовизуальным средствам и Секретариат по творческому сектору экономики Министерства культуры, а также с такими полугосударственными учреждениями, как Коммерческая социальная служба, и такими частными компаниями, как Бразильский центр планирования и анализа и "Итау культурал".

#### Членский состав

4. Членами "Культурной инициативы" являются представители частного сектора. Вступление в организацию происходит на основе приглашения или по рекомендации ее членов и утверждается Советом. Кандидаты на вступление в организацию не должны заниматься никаким видом деятельности, который противоречит ее интересам. Критерии приема в организацию различаются в зависимости от категорий членства, которые установлены в ее уставных документах. Это такие категории, как:

- a) члены-основатели;
- b) почетные члены;
- c) заслуженные члены (для доноров);
- d) иностранные члены (для членов, проживающих за границей);
- e) Титулярные члены.

5. Членство может быть прекращено посредством подачи Президенту организации заявления об отказе от членства или исключения по решению Совета за невыплату членских взносов или по иным серьезным основаниям.

## Структура

6. "Культурной инициативой" руководит Совет директоров, избираемый членами на общем собрании. В настоящее время Совет директоров состоит из семи членов, таких как президент, вице-президент, первый секретарь, директор по культурным и научным вопросам, директор по коммуникации и рекламе, финансовый директор и директор по вопросам творчества. Размер вознаграждения каждого директора определен в уставных документах организации.

7. Общее собрание состоит из всех членов и созывается Советом директоров или по просьбе не менее 20% членов. Общее собрание утверждает финансовую отчетность организации. Уставными документами не определяется периодичность проведения общих собраний или заседаний Совета. Однако Совет собирается не менее одного раза в месяц для обсуждения текущих вопросов, касающихся управления организацией, и других событий, которые могут заслуживать внимания.

## Финансовые ресурсы

8. Регулярные текущие расходы "Культурной инициативы" покрываются за счет членских взносов и финансовых средств, получаемых от правительственных организаций для реализации культурных проектов. Получаемые средства используются для обеспечения работы организации и финансирования проектов после их утверждения соответствующими государственными органами. В таблице ниже приведены общие поступления и расходы за 2010–2011 финансовые годы (в бразильских реалах).

<i>Поступления (в реалах)</i>	<i>2010 год</i>	<i>2011 год</i>
Добровольные взносы	550 000,00	175 182,59
Заявки	-	1 547,54
<b>Итого</b>	<b>550 000,00</b>	<b>176 730,13</b>
Эксплуатационные расходы (в реалах)		
Оперативные расходы	550 000,00	176 730,13
<b>Итого</b>	<b>550 000,00</b>	<b>176 730,13</b>
Активы	56 388,67	38 337,56
Пассивы	56 388,67	38 337,56
Поступления	550 000,00	176 730,13
Эксплуатационные расходы	550 000,00	176 730,13
<b>Остаток на конец года</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## **Отношения с другими международными организациями**

9. "Культурная инициатива" взаимодействует с ЮНКТАД в рамках Программы по креативной экономике.

## **Публикации**

10. "Культурная инициатива" публикует информационные бюллетени, газеты, журналы и книги о культурной политике и креативной экономике. В 2010 году она опубликовала шеститомное издание под названием "Кинематография и аудиовизуальная индустрия в Бразилии". В 2007 году организация выпустила серийное издание "Мировой кинематограф: индустрия, политика и рынок", которое спонсировала компания "Сони Бразил лимитед". Эта серия состоит из пяти томов, посвященных Соединенным Штатам Америки, Европе, Азии, Латинской Америке и Африке.

## **Связь**

11. Связь с ЮНКТАД будет поддерживать Президент "Культурной инициативы" г-жа Алессандра Мелейру.

Ms. Alessandra Meleiro  
415/71 Sumarezinho  
São Paulo, SP 05435-060  
Brazil  
Тел.: +55 11 36 73 0801  
Электронная почта: [ameleiro@iniciativacultural.org.br](mailto:ameleiro@iniciativacultural.org.br)

## **Адрес**

12. Rua Senador Cesar Lacerda Vergueiro  
415/71 Sumarezinho  
São Paulo, SP 05435-060  
Brazil  
[www.iniciativacultural.org.br](http://www.iniciativacultural.org.br)

## **Язык**

13. Рабочими языками организации являются английский и португальский языки.